



衛理公會直落亞逸禮拜堂  
TELOK AYER CHINESE METHODIST CHURCH  
235 Telok Ayer Street Singapore 068656  
Tel: 6324 4001 Fax: 6324 4002

衛理公會直落亞逸第二禮拜堂  
TELOK AYER CHINESE METHODIST CHURCH  
(TA2 SANCTUARY)  
61 Wishart Road Singapore 098716  
Tel: 6278 1323 Fax: 6278 1138

2020 年 4 月 3 日

## 圣周网上聚会、崇拜

主内亲爱的弟兄姐妹们，愿你们一切安康。诚心邀请从棕枝主日/受难主日（4月5日）直至复活节主日（4月12日）加入基督的肢体一起与耶稣共度这段旅程。

### 棕枝主日/受难主日（4月5日）

- 我们将在 9:00 am（华语，英语），11:00 am（厦语），1:30pm（印尼语）通过网络线上直播继续主日崇拜。
- 这将是月首的主日，请做好准备，让自己和家人参与主日崇拜，同时以什一奉献和感恩奉献来表达对上帝的敬拜。
- 由于暂停现场的主日崇拜，在这个关键时期，为了个人卫生和安全距离的缘故，新加坡卫理公会决定暂时不举行圣餐礼，直至另行通知。请仔细阅读我们会督和会长们写给大家的信件，解释这个既困难又必须暂停的决定。

<https://www.methodist.org.sg/images/2019-nCoV/Letter from Bishop AC Presidents 28 Mar 2020cn.pdf>

### 圣周聚会

濯足日崇拜	9/4/2020	华/厦：8pm 英：8pm
受难节崇拜	10/4/2020	华：9am 厦：11am 英：9am 印：1:30pm
复活节崇拜 * 洗礼将延至疫情过后才举行	12/4/2020	华：9am 厦：11am 英：9am 印：1:30pm
复活节思亲礼拜	12/4/2020	华/英：2:30pm

我鼓励大家在主日网上崇拜后，与其他弟兄姐妹藉着电话，Zoom ,WhatsApp 等媒介途径交流，分享崇拜心得。让我们在圣周到复活节期间竭尽所能紧紧地跟随耶稣的足迹。

本堂将按政府的指示于 4 月 7 日至 5 月 4 日关闭教堂，若有紧急情况请联系教牧。愿三位一体的真神一父，子和圣灵一与你同在。阿们。

主内，

蔡伟山牧师



衛理公會直落亞逸禮拜堂  
TELOK AYER CHINESE METHODIST CHURCH  
235 Telok Ayer Street Singapore 068656  
Tel: 6324 4001 Fax: 6324 4002

衛理公會直落亞逸第二禮拜堂  
TELOK AYER CHINESE METHODIST CHURCH  
(TA2 SANCTUARY)  
61 Wishart Road Singapore 098716  
Tel: 6278 1323 Fax: 6278 1138

3 April 2020

## Online Gathering and Worship for Holy Week

Dear brothers and sisters in Christ, I pray that all is well with you. I sincerely invite you to join the Body of Christ in our journey with Jesus from Palm Sunday/Passion Sunday (5 April) through to Easter Sunday (12 April).

### Palm Sunday/Passion Sunday (5 April)

- We will continue our Sunday worship via online streaming at 9:00am (Mandarin, English), 11:00am (Hokkien) and 1:30pm (Bahasa Indonesia).
- Since it is the first Sunday of the month, do prepare yourself and your family to join in the Sunday service; at the same time, let us worship God through the giving of both our tithes and offering.
- Due to the suspension of on-site worship service and for the purpose of personal hygiene and safe distancing during this crucial time, the Methodist Church of Singapore (MCS) has decided to temporarily suspend and abstain from partaking the Holy Communion until further notice. Do read the Episcopal letter written by our Bishop and Presidents carefully. It explains this difficult but needful decision.

[https://www.methodist.org.sg/images/2019-nCoV/Revised\\_Letter\\_from\\_Bishop\\_AC\\_Presidents\\_28\\_Mar\\_2020pdf.pdf](https://www.methodist.org.sg/images/2019-nCoV/Revised_Letter_from_Bishop_AC_Presidents_28_Mar_2020pdf.pdf)

### Holy Week

Maundy Thursday	9/4/2020	Mandarin/Hokkien: 8pm English: 8pm
Good Friday	10/4/2020	Mandarin: 9am English: 9am Hokkien: 11am Bahasa Indonesia: 1:30pm
Easter Sunday <i>*Baptism will be conducted after the COVID-19 situation stabilises</i>	12/4/2020	Hokkien: 11am    English: 9am Mandarin: 9am    BI: 1:30pm
Easter Memorial Service	12/4/2020	Mandarin/English: 2:30pm

After each online service, we encourage everyone to continue connecting with fellow brothers and sisters through telephone calls, Zoom meetings, Whatsapp and other media platforms, to share their personal reflections from the service. Let us follow closely the footsteps of Jesus through Holy Week into Easter.

Finally, following the government's directives, the church building will be closed from 7 April to 4 May. In the event of an emergency, please contact the pastors directly.

The blessings of the Triune God, Father, Son and Holy Spirit be with you. Amen.

In Christ,

Rev Chua Ooi Suah